

FABRIKA

PL: Instrukcja montażu

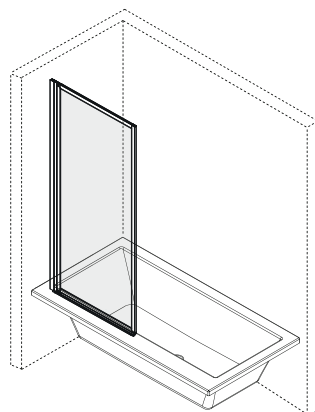
EN: Installation manual

CZ: Montážní návod

PL: Parawan nawannowy

EN: Bath screen

CZ: Vanová zástěna



KAEX.4030

WAŻNE!

Przed rozpoczęciem montażu uważnie przeczytaj instrukcję. Zanim rozpoczniesz montaż dokładnie sprawdź swój produkt. Zamontowanie produktu z widoczną wadą powoduje utratę gwarancji.

UWAGA!

Aby zapobiec przeciekaniu wody silikon należy nałożyć na zewnętrznej stronie parawanu, a nie wewnątrz! Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.

IMPORTANT!

Read all instructions carefully before starting the installation. Thoroughly inspect your product before proceeding with the installation. The warranty will be void if the product is installed with a conspicuous defect.

CAUTION!

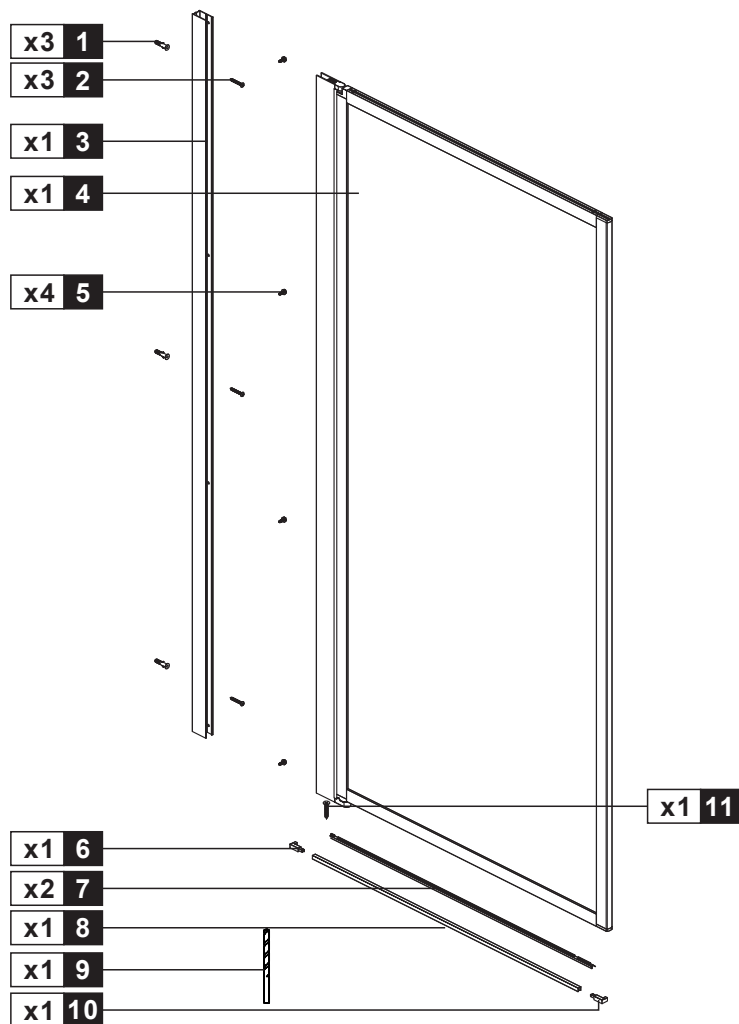
To prevent leaks, silicone must be applied on the outside of the bathscreen and not on the inside ! Save this manual for future reference.

DŮLEŽITÉ!

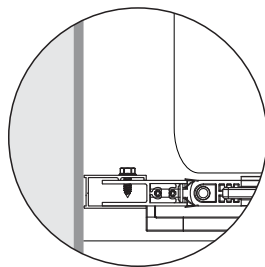
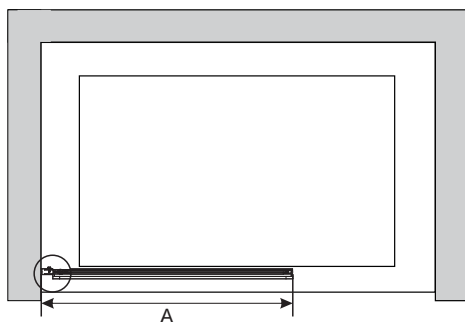
Před zahájením montáže si pozorně přečtěte návod. Před zahájením montáže zkontrolujte důkladně výrobek. Namontování výrobku s viditelnou vadou způsobí ztrátu záruky.

POZOR!

Pro zabránění protékání vody, naneste silikon na vnější, nikoli vnitřní stranu zástěny! Tento návod si uschovejte pro budoucí použití.



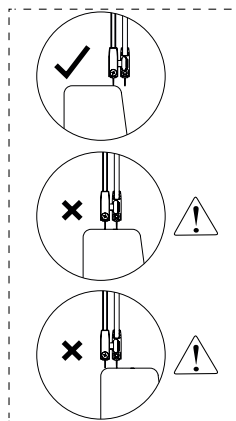
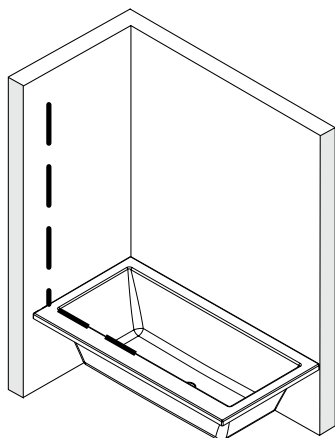
	PL: Części	EN: Parts	CZ: Součásti
1	Kolek rozporowy	Wall plug	Nástěnná kotva
2	Śruba ST4*30	Screw ST4*30	Šroub ST4*30
3	Profil ścienny	Wall profile	Stěnový profil
4	Panel szklany	Glass panel	Skleněný panel
5	Śruba montażowa	Installation screw	Montážní šroub
6	Zaślepka uszczelki	Gasket cover	Těsnicí uzávěr
7	Uszczelka dolna	Bottom gasket	Spodní těsnění
8	Próg dolny	Bottom threshold	Spodní práh
9	Wiertło	Drill bit	Vrtat
10	Zaślepka uszczelki	Gasket cover	Těsnicí uzávěr
11	Śruba zawiasu ST3.5*20	Pivot screw ST3.5*20	Šroub závěsu ST3.5*20

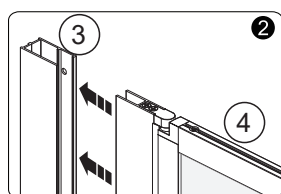
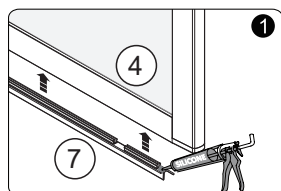
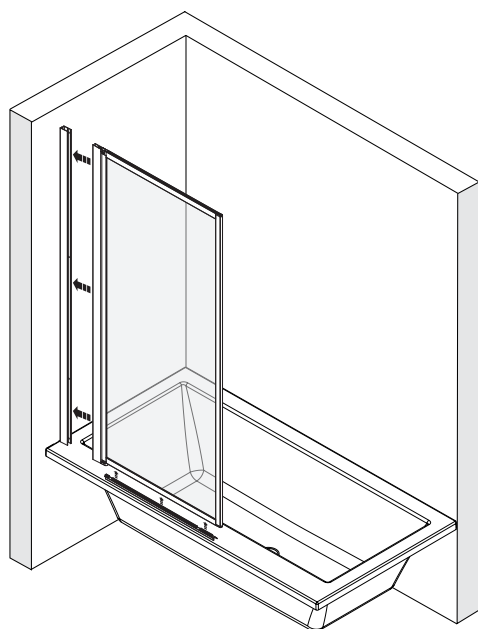
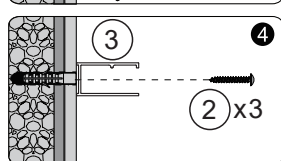
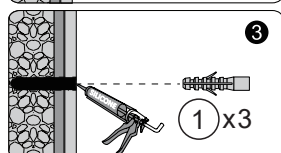
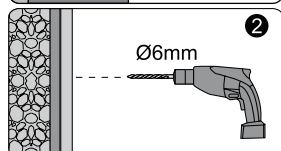
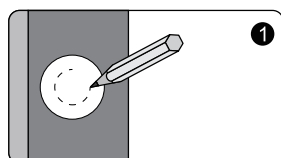
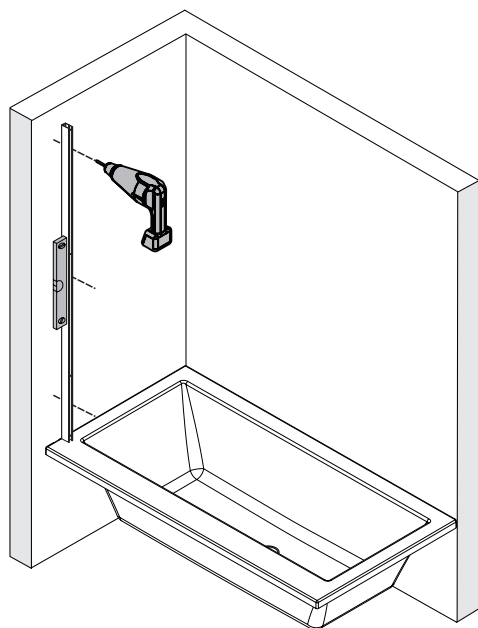


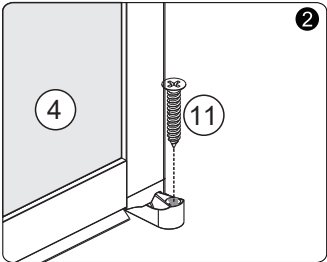
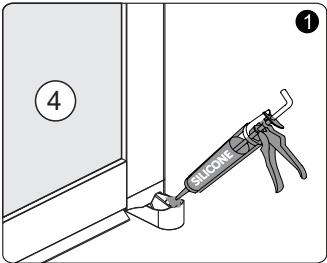
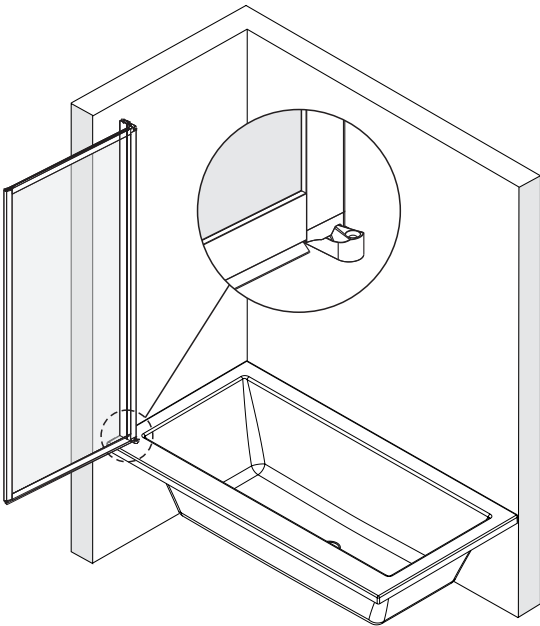
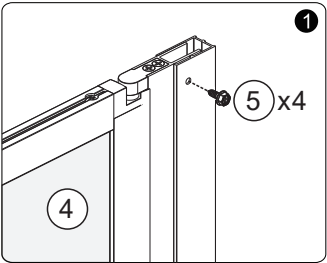
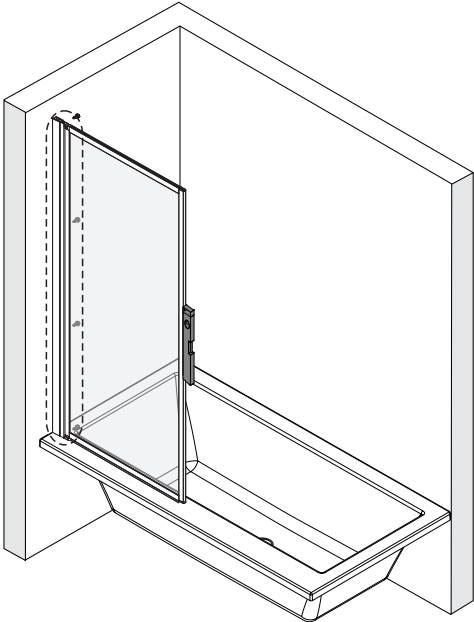
Wymiar / Size / Rozměr	730X1450
A	730mm $\pm$ 7.5

Instalacja / Instalation / Montáž

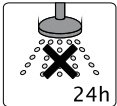
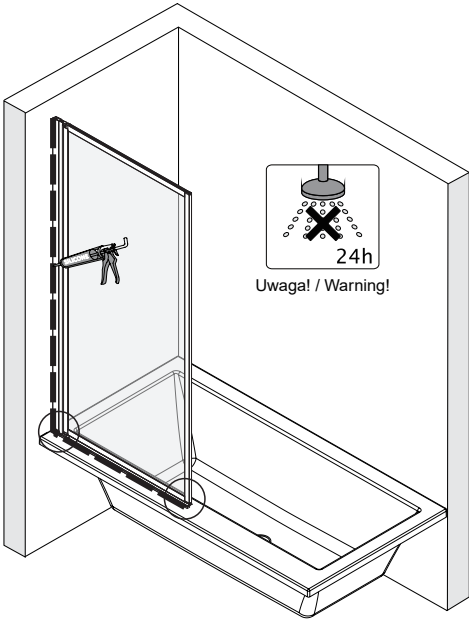
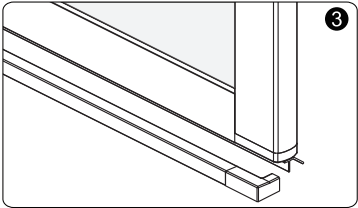
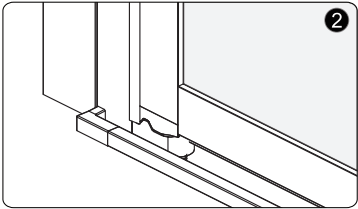
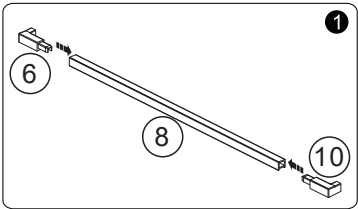
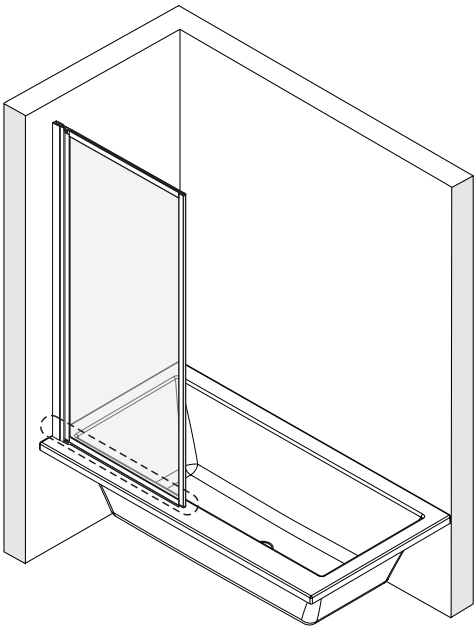
Parawan powinien być zainstalowany od wewnętrznej strony rantu wanny.
The bath screen should be installed on bathtub at the inside edge of the bathtub.
Zástěna by měla být instalována na vnitřní stranu okraje vany.



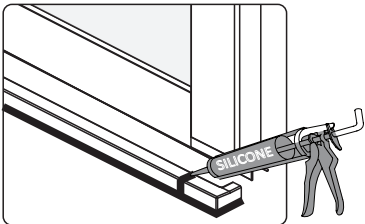
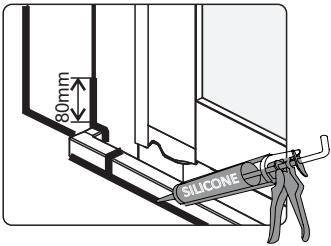




Następny krok / Next step / Další krok



Uwaga! / Warning!



PL: CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Aby utrzymać powierzchnię szkła parawanu w nienagannym stanie przez wiele miesięcy warto zastosować się do poniższych wskazówek:

- po każdej kąpieli należy spłukać wodą oraz ściągaczką do szyb lub miękką tkaniną i usunąć wodę z szyby,
- nie należy do czyszczenia parawanu używać środków zawierających kwasek, formaldehydy czy też benzynę

GWARANCJA

Warunki gwarancji dostępne na stronie <http://www.excellent.com.pl/gwarancja>

	5 LAT GWARANCJI	Parawany Excellent – producent zapewnia 5 lat gwarancji. Nie dotyczy elementów podlegających naturalnemu zużyciu w trakcie eksploatacji takich jak: uszczelki oraz powłoka Clean Control.
---	---------------------------	--

EN: CLEANING AND MAINTENANCE

To keep the glass surface of the bath screen in perfect condition for many months, follow these tips:

- after each bath, rinse with water and dry with a squeegee or a soft cloth to remove the water from the glass,
- do not use agents containing acids, acetone, formaldehyde or gasoline to clean the bath screen

WARRANTY

Warranty conditions available on website <http://www.excellent.com.pl/gwarancja>

	5 YEAR WARRANTY	Bath screens Excellent - producer provides 5 year warranty. It does not apply to elements subject to natural wear during product shelf life, such as: gaskets and Clean Control surface.
---	---------------------------	---

CZ: ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

Chcete-li udržet skleněný povrch zástěny v perfektním stavu po mnoho měsíců, dodržujte následující pokyny:

- po každé koupeli opláchněte vodou a stěrkou na okna nebo měkkým hadříkem odstraňte vodu ze skla,
- k čištění kabiny nepoužívejte prostředky obsahující kyseliny, aceton, formaldehydy nebo benzin

ZÁRUKA

Záruční podmínky jsou uvedené na stránkách <http://www.excellent.com.pl/gwarancja>

	5 LET ZÁRUKY	Zástěny Excellent – výrobce poskytuje záruku 5 let. Neplatí pro díly podléhající přirozenému opotřebení při používání, jako jsou: těsnění a nátěr Clean Control.
---	------------------------	--

EXCELLENT

Excellent SA
32-003 Podłęże 662

Tel.: 12 657 18 87
e-mail: lazienki@excellent.com.pl

www.excellent.com.pl